



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26430
12 September 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОГО
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 661 (1990) О СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И
КУВЕЙТОМ, ОТ 7 СЕНТЯБРЯ 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА
БЕЗОПАСНОСТИ

.....
Имею честь настоящим препроводить для ознакомления членов Совета доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, представляемый во исполнение подпункта f пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Доклад был утвержден Комитетом 7 сентября 1993 года.

Колин КИТИНГ
Председатель Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 661 (1990)
о ситуации в отношениях между
Ираком и Кувейтом

Приложение

Доклад Комитета, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, представляемый во исполнение подпункта f пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности

1. Настоящий доклад представляется Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, в соответствии с подпунктом f пункта 6 руководящих принципов (S/22600, приложение) для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности от 3 апреля 1991 года, утвержденных резолюцией 700 (1991) Совета Безопасности от 17 июня 1991 года.
2. В подпункте f пункта 6 руководящих принципов Комитету поручается через 90-дневные интервалы докладывать Совету Безопасности о соблюдении санкций в отношении вооружений и связанных с ними санкций против Ирака, о которых говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Настоящий доклад является девятым докладом, представляемым в соответствии с вышеупомянутыми руководящими принципами. Предыдущие доклады были представлены 13 сентября 1991 года (S/23036), 10 декабря 1991 года (S/23279), 12 марта 1992 года (S/23708), 11 июня 1992 года (S/24083), 8 сентября 1992 года (S/24545), 4 декабря 1992 года (S/24912), 19 марта 1993 года (S/25442) и 7 июня 1993 года (S/25930).
3. В пункте 12 руководящих принципов всем государствам предлагается сообщать Комитету любую ставшую им известной информацию о возможных нарушениях санкций в отношении вооружений и связанных с ними санкций против Ирака, совершенных другими государствами или иностранными гражданами. За рассматриваемый период какой-либо информации, испрашиваемой в пункте 12 руководящих принципов, Комитет не получал.
4. В соответствии с пунктами 13 и 15 руководящих принципов всем государствам и международным организациям следует консультироваться с Комитетом по вопросу о том, подпадают ли те или иные средства под положения пункта 24 резолюции 687 (1991), а также в тех случаях, когда речь идет о средствах двойного или многоцелевого назначения, т.е. средствах, которые предназначены для гражданских целей, но потенциально могут отвлекаться или переключаться на военные цели. За рассматриваемый период ни государства, ни международные организации не консультировались с Комитетом по этим вопросам.
5. В пункте 14 руководящих принципов международным организациям предлагается предоставлять Комитету любую соответствующую информацию, которая может стать им известна. За рассматриваемый период какой-либо информации, испрашиваемой в пункте 14 руководящих принципов, Комитет не получал.

6. В записке от 21 июля 1993 года (S/26126) Председатель Совета Безопасности опубликовал заявление, сделанное от имени членов Совета. Он заявил, что члены Совета провели 21 июля 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктами 21 и 28 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и пунктом 6 резолюции 700 (1991) Совета Безопасности. Заслушав все мнения, выраженные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу об отсутствии согласия относительно наличия

необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусматривается в пункте 21 этой резолюции; в пунктах 22, 23, 24 и 25 резолюции 687 (1991), как это предусматривается в пункте 28 резолюции 687 (1991); и в пункте 6 резолюции 700 (1991) Совета Безопасности.

7. С 7 июня 1993 года, когда был представлен предыдущий доклад Комитета (S/25930), каких-либо сообщений о нарушениях, в частности касательно пункта 24 резолюции 687 (1991), в Комитет не поступало.

8. Комитет будет и впредь прилагать усилия по выполнению возложенного на него мандата. Со времени представления последнего доклада Генерального секретаря от 4 декабря 1991 года (S/22884/Add.2) каких-либо новых ответов от государств-членов во исполнение пункта 4 резолюции 700 (1991) Совета Безопасности не поступало.
